



“ԶՈՃՈՒԳԼԱՐԸ ՊԱՆԱ ԿԵԼՄԵՅԷ ՊԻՊՈՐԸՆ” ՂՈՒԿ. ԺԸ. 16.

ՃԻԼՏ Զ.

ԻՍԹԱՆՊՈԼ. ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1. 1877.

Ն. 12



ԳՕԹԵՐ ՕՐՄԱՆԱ ԷՅԼԵՆՄԵՅԷ

պիր զաթ պուլտու։ Մէրգում զաթ
Հօլանտատա Հարլէմ չէհրի ճիվարըն-
տա պիր օրմանտա կէզինտիյի սըրատա
պիր աղաճըն գապուղունու պըչաղը
իլէ քէսէրէք էյլէնմէքտէ իքէն կէօր-
տիւ քի պըչաղը իլէ քէստիյի գա-
պուգ պիր հարֆ չէքլինտէ իտի։ Պու-
նուն իւզէրինէ խաթըրնա պիր չէյ
տիւչտիւ, վէ աղաճ գապուղունտան
պաչգա հարֆլար քէսիպ էվէ ավտէ-
թինտէ օլ հարֆլարը պիրլիքտէ պազ-
լայարագ իւզէրլէրինէ միւրէքքէպ
սիւրտիւ վէ պիր քեաղըտ իւզէրինէ
պասարագ պիր քէլիմէ չըգարտը։

Մաթպաա սէնաթընըն պաչլանկը-
ճը իշթէ պու վէճհլէ օլտու։

ՄԵՄՆՈՒՆԻՅԵԹԼԷ ԻԹԱԱԹ ԷԹՄԷԲ

Քիւչիւք կարապետ քէնտիսինտէն
պէօյիւք չօճուզլարըն տամլար իւզէ-
րինտէ ուչուրթմա ուչուրտուգլարընը
կէօրէրէք, քէնտի քէնտինէ, “Պէն
տէ պէօյլէ եափայըմ” տէյէրէք հա-
լասընըն եանընա կիտիպ, “Հալա,
տամա չըղըպ ուչուրթմա ուչուլա-
յըմ մը” տէյիւ սիւալ էթտի։

Հալասը տաիմա կարապետի մէմ-
նուն էթմէք իսթէր իտի, լաքին օնուն
տամա չըղըպ ուչուրթմա իլէ օյնամա-
սընը թէհլիքէլի պիր էյլէնճէ սայա-
րագ, “Օլլում, կարապետ, տամա
չըգմա, պանա կէլիւ քի տամտա ու-
չուրթմա իլէ օյնամագ թէհլիքէլի տիր,
պանա սիւալ էտէրսէն, պու չէյի
եափմա” տէտի։

Կարապետ, “Փէք էյի, տամա չըգ-
մա, քէօփրիյէ կիտէրիմ” տէտի։
Հալասը կիւլտիւ, վէ, “Ուֆէրին, ու-
մարըմ քի տաիմա պէօյլէ մաթի օ-
լտուրսուն” տէտի։

Պիր կիւն վալիտէսի, “Կարապետ,
նէ” եափայօրսուն” տէյիւ սիւալ էթ-
տի։ Կարապետ, “Ունա, եէնի ֆը-
րըլտաղըմը տէօնտէրիյօրում” տէտի։
Վալիտէսի, “Պէպէյի պիր աղ տի-
չարը կէօթիւրիւպ կէզտիրիւրմիսին,
սէն արապանը հաղըրլա, պէն տէ պէ-
պէյի կէթիւրէյիմ” տէտի։

Զօճուգ պունա տաիսի, “Փէք ալա”

ՄԱԹՊԱԱ ՍԷՆԱԱԹԸՆԸՆ ԻՃԱՏԸ

Էսքի վազըթլարտա քիթապլար էլ
իլէ եաղըլըրլար իտի։ Շիմտի պէչ
ղուրուչ գըլմէթինտէ օլան պիր քի-
թապ էլ իլէ եաղըլտըղը հալտէ իքի
իւչ եիւզ զուրուչ գըլմէթինտէ օլ-
տուղունտան, օլ վազըթլարտա աղա-
տէմ քիթապ սաթուն ալապիլիւր իտի,

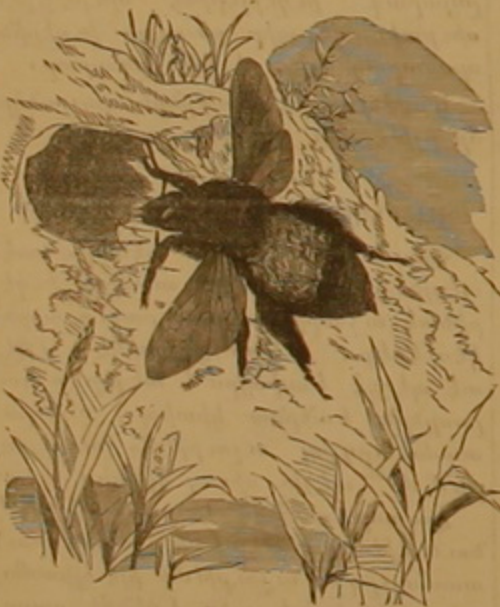
վէ օգույանլարըն սոյրսը տաիսի աղ
իտի։ Պու սէպէպտէն մաթպաա սէ-
նաաթընըն իճատը թարիսի ալէմտէ
էն մէշհուր վազաալարտան պիրի տիր։
Մաթպաալարտա գուլլանըլան եա-
ղըլարը կուլթթէնպէրկ նամընտա պիր
զաթ իճատ էթմիւ տիր, լաքին բի-
վայէթէ նազարէն հարֆլար պասմագ
ուսուլինի էվիլէա Գօսթէր նամընտա

տէրիւյ . քորրըլտաղընը ճէպինէ գօտու . վէ վալիտէսինէ իթաաթ էթմէյէ սէ- յիրթտի :

Պիր կիւն տախի գահվէ ալթը էտէր- քէն կարապետ ամուճապընա . « Գօլ- ճաննէս աղա , պու սապահ պէնի տիւ քեանընա կէօթիւրիւրմիւսին . տիւն պաղ տըղըմ զէնպիլէրի պու կիւն թէրար կէօթմէք իսթէրիմ » տէտի :

Գոլճաննէս աղա , « փէք էյի , կա- րապետ , սէն տիւ քեանընա կէլ » տէ- տի : Լաքին էօթէտէն վալիտէսի , « կա- րապետ , պու կիւն սէնի կէօնտէրէ- մէմ . պիր աղ սօնկրա պէնիմ իլէ պէ- րապէր տիշարը կիտէճէքսին . տիւ ք- քեանա տա պաշգա պիր կիւն կիթ » տէտիքտէ , կարապետ եինէ , « փէք էյի , էօյլէ օլուուն » տէտի :

Կարապետ հէր նէ իսթէրտէ , վէ օ- նա հէր նէ ճէվապ տախի վէրիւտէ . տախիմ « փէք էյի » տէյէրէք ճէվապ վէրիւր իտի : Այա պիր կիւն տուրուպ տա պաշ աղըրթմաղ եախօտ էվտէ օ- լանլարը րահաթսըղ էթմէղ իտի : Կա- րապետ հիշ պիր վաղըթ . « Նիշիւն եախիմալաճաղըմ , Նիշիւն եախիմամա- լըլըմ » տէյիւ սիւալ էթմէղ իտի : Կա- րապետ եալընըղ իթաաթ էթմէյի տէ- յիլ , մէմնունիյէթլէ իթաաթ էթմէյի էօյրէնմիշ իտի :



ԵՈՒՎԱՆԸՆ ԳԱՓՈՒՍՈՒ

ՍԻՅԱՆ ԱՐԸ

Հէր քէսին պիլտիլի սիյահ արըլար քէօյ էհալիսինէ թէշպիճ օլունապի- լիլլէր : Պու արըլարըն ճիւմհուրու եիրմիտէն իւշ եիւղ գատար իքի պօյ տիշի արըլարտան , տիքէնսիղ օլան էրքէք արըլարտան վէ նէ տիշի նէ տախի էրքէք սայըլան արըլարտան միւրէքքէպ տիր : Պու նէվ արըլար քէօյլիւլէր կիպի չալըյմաղ իշիւն տօղ- մուշլար տըր :

Պալ արըսը կէօմէճինի գօմաղ իշիւն էվլէլինտէն հաղըրլանմըլ օլան օյուգ պիր եէրէ միւհթաճ տըր , լաքին սի- յահ արը եուվապընը պիւս պիւթիւն քէնտի եախար : Պու եուվա ալթը եախօտ եէտի վարմաղ ուղունլուգտա

օյուպ պիր քէսէք արտաընտա կէօ- միւլմիւշ կիպի կէօրիւնն պիր աղ եօ- սունտան իպարէթ տիր , լաքին տիգ- գաթ իլէ պաղըլտըրգտա կէօրիւնիւր քի եօսուն թէլլէրի պէօյիւք հիւնէր- լէ էօրիւմիւշ վէ էօյլէ կիլ զէլ սուրէթ- տէ թանղիմ օլունմուշ տուրլար քի ա- րալարընտա ուֆաղ պիր վարչա թօփ- րաղ պիլէ եօգ տուր , վէ եուվանըն իշ թարաֆը պիր նէվ սուվա իլէ սու- վանմիշ օյուպ սալա նէմ ալմուղ : Չի- չէքլէրտէն թաթլը շէրպէթ չրգարմաղ- խօստ սուլտա սիյահ արընըն պալ ա- րըսընտան տահա զիյատէ մէհարէթի վար տըր , վէ պալ արըսընըն իշէրիյէ կիրիպ թաթլը շէրպէթ պուլամաաղըլ չօգ չիշէքլէրտէ , սիյահ արը տիշարը- տան չիշէյի տէլէրէք շէրպէթի էմէր :

Սիյահ արըլարըն քէնտի եալրուլա- րընա օլան մուհապպէթի տիգգաթմա չայան տըր : Եալրուլարընըն եէմէրի- նին տիւ քէնէճէյի վաղթը պիլտիլէ- րինտէն իւսթիւ գափաղը օլան քէլէ- պէնին իշինէ ուֆաղ պիր տէլլէքտէն եէմ վէրիլլէր : Եալրուլար պէօյի- տիւքճէ իշինտէ պուլունտու գլարը քէ- լէպէլէր տար կէլիլլէր , վէ եալրու- լար տահա զիյատէ րահաթ օլմաղ ի- շիւն պիր աղ չապալանտըղլարը հալ- տէ քէլէպէնին եանլարընտա պաղը չաթլաղլար փէյտա օլուր : Տիշարըտա քէլէպէնին եանրպաշընտա պէքլէյէն արըլար պիր չաթլաղ զուհուրինտէ օ- րապընա տէր հալ մուստան պիր եամա գօրլար :

Վաղթիլլէ պիր գափ իշինէ օն իքի սիյահ արը իլէ օն թանէ գօղատան իպարէթ պիր կէօմէճ վարչասըր գօ- նուլտու , լաքին կէօմէճ պիւլմիսիղ օլ- տուղունտան պիր եէրտէ սապիթ տուր- մաղ իտի . պու սէպէպտէն արըլար գօ- զալարը իւղէրինտէ թօփլանամաաղը- լարը իշիւն չօգ րահաթսըղ օլուրլար իտի : Լաքին եալրուլարընա օլան մու- հապպէթլէրի օնլարըն պու սիյուուն սուղլուղուն էօնիւնիւ ալմաղ իշիւն աճաիպ պիր չարէ պուլմապընա վէսիլէ օլտու : Արըլարտան պաղըլարը կէօմէ- ճին իւղէրինէ չրգաղըլար վէ կէրիքի սիյաղլարընը կէօմէճին քէնարընա վէ էօն սիյաղլարընը գապըն տիպինէ եէր- լէշտիլլէրէք կէօմէճի սալլանմաղտան մէն էթտիլլէր , վէ տիկէր արըլար կէօ- մէճին իւսթիւնտէ թօփլանապիլտի- լէր : Իւշ կիւն նէօպէթ իլէ էվլէլէրի ա- րըլար աշաղըր էնիպ պաշգալար էվլէ- քիլլէրին եէրինի թուլթուրար : Նիհա- յէթ կէօմէճի թուլթմաղ իշիւն տիրէք- լէր եալիւճաղ գատար մուճ հաղըր- լատըլար , վէ կէօմէճի թուլթան նէօ- պէթճի արըլար պու իշտէն գուրթուլ- տուլար :

Պու արըլար պու շէյի տիւշիւնէ- րէք մի եալիտըլար , եօլտա պու կէօս- թէրտիլլէրի մէհարէթի նէրէտէն պուլտուլար : Տէյէպիլիլիլիլ քի պու ա- րըլար քէնտի գըստա էօմըլէրի իշինտէ ապա պէօյլէ պիր հալտէ պուլունմա- տըղտան մատա , պուլարըն ճինսին-

տէն օլան օն արը տիւնեանըն իպլթի- տապընտան պէրու պէօյլէ պիր հալտէ պուլունմապըլ տըր :

ԲԻԻԶԻԻԲ ԶՕՃՈՒԳԼԱՐԱ ՄԷՔԹՈՒՊԼԷՐ

2.

ՎԱԼԻՏԵՆԻՆ ՀԻՄԱՏԵՍԻ

Սէվկիւլիւ չօճուղում , պաշգա պիր մէքթու պտէ սէնին քիւշիւք պէտէ- նինտէն պահս էթտիմ : Պէտէնին տա- իմա պէօյիւք մի իտի : Խայր : Պէտէ- նին պիր վաղըթ զայլէթ ուֆաղ իտի :

Պէտէնին ուֆաղ օլտուղու վաղըթ սանա պէպէք թէսմիյէ էտէրլէր իտի :

Շիմտի սէն քէնտի պաշընա եաթար գալգար վէ կիտիպ կէլիլիւն լաքին օլ վաղըթ սէն հիշ պիր շէյ եալիւ- մաղըլուն : Պէպէքլէր քէնտի քէնտի- լէրինի կիլինտիլլէպիլիլլէր մի , եիւ- րիւյէպիլիլլէր մի . սէօյլէյէպիլիլլէր մի : Խայր : Պուլարըն հիշ պիրիսինի եալիւմաղլար : Լաքին սէն պէպէք ի- քէն սէնի գայըրսըն տէյիւ Ալլահ սէ- նի պիրիսինին էլինէ թէսլիմ էթտի :

Օ քիմ իտի :

Սէնի գայըրան սէվկիւլիւ վալիտէն իտի : Վալիտէն սէնի քէնտի գուճա- ղընտա պէօյիլ թտիւ , սէնի պէպէտի , հալա ալմաղ իշիւն սէնի պաղչտէ կէգտիրտի , սէնի եայգաաղ վէ կիլին- տիրտի : Վալիտէնի սէվլէրմիսին :

Սէվլէրմին :

Պիլիլիլ քի սէվլէրմին : Լաքին սանա պիր վալիտէ վէրէն քիմ իտի : Սանա շէֆգաթլը պիր վալիտէ վէրէն Ալլահ արը :

Պիր աղ աղտէմ սէնին վիւճուտին տիւնեատա եօգ իտի : Ալլահ սէնին ուֆաղ պէտէնինի եալիտը վէ սէնի վալիտէնէ վէրտի , վալիտէն տախի սէ- նի սէվտի : Վալիտէնին սէնի օլ գա- տար սէվմէսինին վէ սանա օլ գատար շէֆգաթ կէօսթէրմէսինին սէպէպի եի- նէ Ալլահ տըր , չիւնքի Ալլահ վալի- տէնին եիւրէյինի մուհապպէթ վէ շէֆ- գաթ իլէ տօլտուրմուշ տուր :

Շէֆգաթլը վալիտէն սէնին ուֆաղ վէ զալիֆ պէտէնինի թէմիղ պէղլէր իլէ սարըպ սէնի պէշիքէ գօտու : Աղլա- տըղըն վաղըթ սանա եէյէճէք վէր- տի , վէ սէնի ուլուլմաղ իշիւն գու- ճաղընտա սալլայրալ նէնի չաղըրտը : Սէնի կիլիլիլիլմէք իշիւն սանա կիւ- ղէլ շէյլէր կէօսթէրտի : Սէնի թու- թուպ ալաղլարընը եէրէ պալամաղա ա- լըշտըրտը : Սանա սէօյլէմէք էօյրէթ- տի , չօգ տէֆա սէնի էօլիտիւ , վէ սա- նա թաթլը թաթլը իսմիլը թաղտը : Վալիտէն հալա սանա շէֆգաթ կէօս- թէրիյօր մու , լիվլէթ :

Վալիտէն սէնի պիր կիւղէլ մէքթէ- պէ կէօնտէրտի , վէ ալալամ էվէ կիթ- տիլինտէ սանա թալամ վէրիլ : Վալի- տէն սաղ գալտըղճա սանա շէֆգաթ կէօսթէրէճէյինի պիլիլիլիլ :

Լաբին պու վարտենի սանա վերէն քիմ օլտուղունու պիր տէֆա տիւ շիւն, Ալլահ սէնի քիմենին կէօրէմէյէճէյի վէ գայըրամայաճաղը թարլալարա ալ թաճազ եւրտէ սէնի մուհապպէթի պիր վարտէյէ թէօլիմ էթտի :

Վարտէն սէնի սաղ սաղալայապիլի մի : Խայր : Վարտէն սանա թաճա վերէպիլի, ամմա սանա նէֆէս ալըպ վերտիրէմէղ :

Ալլահ հէր տաղիգէ սէնի գայըրըր : Իյէր 0 սէնի ունուտուպ թէրք էթմէ նէֆէսին քէօլիլի վէ էօլիւրսին :

Վարտէնին սանա կէօսթէրտիլի շէֆղաթ վէ մուհապպէթ իյիւն օնա թէշէքքիւր էտէրմիսին : Իվլէթ : Չօգ տէֆա «Մէմնունում» տէրսին, վէ պաղէն օնուն պոյնունա սարըլըպ : «Անում» սէնի չօգ սէվէրիմ» տէրսին : Սանա պիր վարտէ վերմիլ օլան վէ տախմա սէնի հրֆղ ու հիմայէ էտէն Ալլահա թէշէքքիւր էթմէղիսին : Ալլահա «Եա Ալլահ պանա նէ» գատար լուծֆ ու ինայէթ էթմիսին : սանա համա ու թէշէքքիւր էտէրիմ» տէմէլիսին :

Ալլահ սէնին քիւշիւք աղղընտան չըգան թէշէքքիւր սէտալարընը իշի տիր մի : Իվլէթ, Ալլահ սէսինի իշի տիր, վէ օնտան խօշլանըր :

մէրլէրինէ սարըլըրար : Գափուլարըն էօնունտէ նէ ինտան իզի վէ նէ տէ սաիր պիր էտէր վար, շիւնքի, մէղքիւր շէհրէ կիտէն քօլլար տէնիզ իւղէրինտէն կէշէրլէր : Պիր առէմ գալատան օլ շէհրէ սու իւղէրինտէ եիւղմէքտէ օլան պիր շէհրէ կիտէճէք կիպի կիտէր : Սօգաղլարտա կէղմէք իսթէյէն, բույատա ու չմագտա օլան պիր առէմ կիպի սէսօիղճէ վէ զայէթ սիւրաթլէ գայըրլարա պինիպ սէրսյլար վէ քիլիսէլէր արասընտա տօլաշարագ կիտէր : Սօգաղլարըն իքի թարաֆընտա սապըգա տիւնեանըն թիճարէթի նէ հիւքմ էտէն թիւճճար վատիշահլարընըն սէրսյլարը պուլունուր վէ ֆաքիւրլէրին գուլիպէլէրի աօլա կէօրիւն մէղ : Սօգաղլար իյինտէ զայէպէլիքտէ չարիլըմագ վէ եաշայագ իլէ չամուրլարը շիյնէմէք եօգ տուր, շիւնքի հէր քէս էվտէն էվէ եախօտ իշ եէրինէ Կէշէթ թէսմիյէ օլունան գայըղլար իլէ կիտէր :

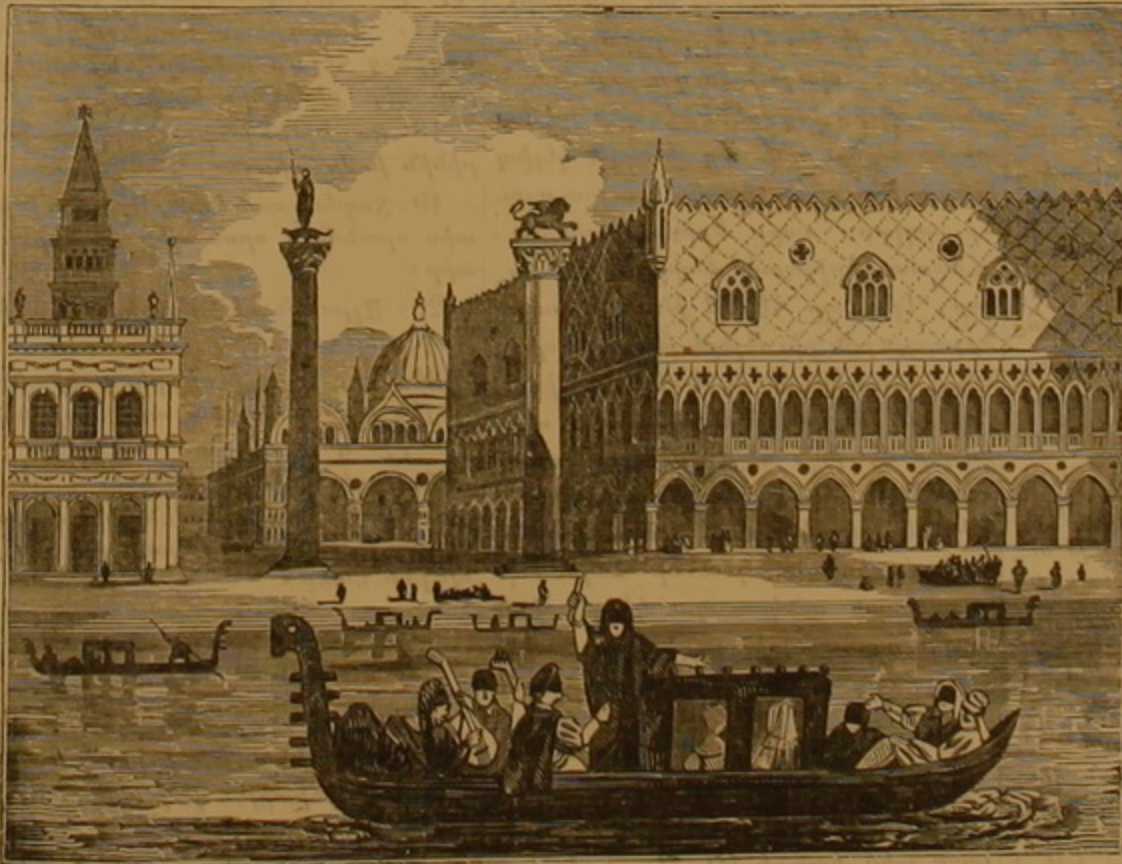
Պու շէհր «Տէնիզ կէլինի» տէնիլէն վենետիկ շէհրի տիր : Շէհր ճէտվէլէր իլէ պիրպիրլէրինտէն պըրըմը շօ

վենետիկիլէրին տօնանմաօր տէնիղլէրէ հիւքմ էտէր իտի : Օլ զէման վենետիկիլէր թիւքքիա սէվահիլինէ թիւճճար տօնանմալարը կէօնտէրիպ պու թարաֆլարըն պաշը թիճարէթի նի էլլէրինէ կէշիրմիշլէր իտի : վենետիկիլէրին շան ու շէօհրէթի չօգտան պէրու զայպ օլմուշ տուր, ամմա օնլարըն շէհրի մէվգիլինին աճաիպիլի ճիհէթիլլէ իթալիանըն էն մէշհուր շէհրի ատտ օլունուր :

ՍԵՄԱՆԸՆ ՔԻԻՉԻԻՔ ՉԸՐԱԼԱՐԸ

Պէնիմլէ պէրապէր երլտըղլարա պաղտըղընը հալտէ սիղէ մասալ քիթապլարընտա նաղլ օլունան աճաիպ հիքեայէլէրտէն տահա աճաիպ շէյլէր նաղլ էտէրիմ, խուսուսա քի մասալ քիթապլարըն հիքեայէլէրինին չօղու կէրլէք տէյիլ ամմա պէնիմ նաղլ էտէճէյիմ շէյլէրին քեաֆֆէսի տախի սահիհ տիր :

Պիւթիւն էօմրլէրինտէ երլտըղլարը կէօղլէթմէքլէ վէ օնլարըն աճաիպ հալլէրինի թէֆթիլ էթմէքլէ մէշղուլ օլան



ՎԵՆԵՏԻԱՅԷ ՅՈՒՂԱՆԸՆ ԻՍՔԷԼԷՍԻ

ՎԵՆԵՏԻԱ

Տէնիզ իյինտէ վաղի շիրին պիր շէհր վար տըր : Տէնիզ մէղքիւր շէհրին կէնիլ վէ տար սօգաղլարընտա մէտտ ու ճէղը էտէր, վէ տէնիզտէն հասըլ օլան օթլար շէհրին սէրսյլարընըն մէր

լան եէթմիլ իքի ատալար իւղէրինտէ եափըլընը տըր : վենետիկտէ պիրմահալէ կիթմէք իյիւն առի եախօտ Օմնիպիւս վէ թրամվայ արապալարը եէրինէ կօնտօլարը գուլլանըլըր : Իքի եիւղ սէնէ մուգատտէմ վենետիկտէ ախղ ու իթա զայէթ իշլէք իտի, վէ

առէմլէրին հիսապընա կէօրէ, կէօղ իլէ կէօրիւնէն երլտըղլարըն սայըսը իւշ պին գատար տըր, ամմա տուրպին իլէ պաղըլտըգտա սէմատա էիւֆ Կիւշէթ զիւտաէ երլտըղ վար օլտուղու աննաշըլըր : կիճէլէրի սէմայա պաղտըղմըրտա պաղը եէրլէրտէ իքի եախօտ իւշ երլտըղ կէօրիւրիւղ, Լփին մէղքիւր եէրլէրէ տուրպին իլէ պաղարօսագ, քիւմէ քիւմէ երլտըղլար սաշըլըն կէօրիւրիւղ : Գէղալիք տուրպին իլէ կէօրիւրիւղ քի երլտըղլարտան պաղըլարը իքի գաթ, եանի պիրպիրինէ եաղըն իքի երլտըղտան իպարէթ տիրլէր, վէ երլտըղլար բէքեարէնք օլուպ պաղըսը եէշիլ, պաղըսը պէնէֆշէ, պաղըսը մափի վէ գըրմըղը վէ սաիր նէվ նէվ ընէքտէ տիրլէր :

Էրպապը հէյէթ պիղիմ կէօրտիւյիւմիւղ երլտըղլարտան չօղլարընա Կիւշէթ թէսմիյէ էտէրլէր : Պիր գաշ երլտըղ տախի վար տըր քի, պիղիմ տիւնեամըղ կիպի կիւնէյին էթրաֆընտա տէվը էտէրլէր, վէ պու նէվ երլտըղլարա Կիւշէթ տէնիլիւր : կէօղէ



ԵՆԵՏՈՐԱՐԱ ՊԱԳՈՆ ԶԾՈՒՅԼԱՐ

ոյնար սուրէթտէ փարլայան երտըղլար սապիթ երտըղլար տըրլար, էյեր տիգգաթ էտէրսէնիզ, զիյասը տալիմա պիր դարար իւզրէ պուլունան պիր թաղըմ երտըղլար կէօրիւնսիւնիւզ, Պու երտըղլար սէյարէ տիրլէր, լաքին սէմայա տուրպինսիզ պագտըղընըղտա իքի իւլ սէյարէտէն զիյատէ կէօրէմէզսինիզ:

Երտըղլարը իւք տէֆա կէօրտիւյիւմիւզ վազըթտան պէրու պիղէ մուծիպի մէրադ օլան պէյիւք մէսէլէյէ կէլէլիմ: Երտըղլար նէ տիրլէր: Էվլէլա կիւնէլէ պագալըմ: Կիւնէլ պիղէլըրդ վէ սընագլըրդ վէրէճէք, օթլարը վէ աղաճլարը պէյիւտէճէք, հաթթա ծնարը երազը պագլըրաճագ տէրէճէտէ սընագ տըր: Կիւնէլ պիղիմ սաքին օլտուղումուզ շու ճէսիմ տիւն երտան պիր միլիօն իքի եիւզ պին գաթ զիյատէ պէյիւք տիր, վէ պիղտէն միլիօնլարճա միլ մէսաֆէտէ իսէ տէ, եիւնէ կէօղլէրիմիլի օլ գատար գամալ տըրըր քի տօս տօղրու ծնա պագալ մաղըզ: Երտըղլար տալի պիրէր կիւնէլ տիրլէր: Հէր կէճէ սէմայը տօնա տան օլ պիլլէրճէ սապիթ երտըղլար տան հէր պիրի պիղիմ կիւնէլիմիլ գատար երաթտ ծնտան տաճա զիյատէ պէյիւք պիրէր կիւնէլ տիր: Օլ ալէվ կիպի փարլայան քիւրէլէրէ նիսպէթէն պիղիմ տիւնեամըղ զայէթ ուֆագ պիր թօփ կիպի տիր: Պիղիմ տիւնեամըղ իլէ ծնար արասընտա օլան մէսաֆէ աղ ու խայալա կէլմէզ տէրէճէտէ պէյիւք տիր: Սէմա հագգընտա մալիւմաթ քէսպ էթմէքլէ մէլ զուլ օլան ատէմլէր տիւնեատան կիւնէլէտէք օլան մէսաֆէյի էօլլմիւլլէր տիր, լաքին տիւնեատան երտըղլարատէք օլան մէսաֆէյի էօլլմէյէ մուգթէտիր տէյիլ տիրլէր: Երտըղլարը մէսաֆէսի օլ գատար պէյիւք տիր քի պագլըլարըն գալիլիճէ սապիթ երտըղլարտան շիմտի պիղէ կէլէն ըլըրդ պիր գալ պին սէնէլէր էվլէլ չալմիւլ օլմալը տըր: Օլ ճէսիմ կիւնէլլէր պիղտէն զայէթ ուզագ օլտուղլարըն տան պիղէ պէյիւք ուֆագ կէօրիւնսիւր:

էր: էյեր կիւնէլ տալի պիղտէն օլ գատար ուզագտա օլտա իտի, օ տալի ուֆագ պիր երտըղ կիպի կէօրիւնսիւր իտի:

Պագը երտըղլար կիթտիքճէ տաճա զիյատէ տօնուգ վէ պագլըլար տաճա զիյատէ փարլագ օլուրլար: Ատէմլէր օթուգ, գըրգ, էլի, եիւզ սէնէ երտըղլարըն փարլագլըրըն տիգգաթ էտէրէք, անճագ պու գատար ուզուլ պիր միւտտէթ զարֆընտա ծնարըն ըլըրըն թէպտիլ օլունտուղունուլ ֆարգընա վարըրլար: Սէյիւնմէք հալիտէ կէօրիւնէն պագը երտըղլար պիրտէն պիրէ թէքրար ալըլարագ օն, օնպէլ վէ եիրմի սէնէ միւնիւր պիր զիյա իլէ փարլարլար:

Սապիթ երտըղլար, էվլէլա զանն օլունտուղու կիպի քէնտի եէրլէրինտէ գալիմ տուրմաղլար, իլլա օլ պիլլէրճէ պին երտըղլար տալի ճիհանն նիհայէթսիզ մէսաֆէսինտէ երալալ երալալ տալիմա պիր գատար իւզրէ հարէքթէթ մէմէքտէ տիրլէր: Իքի երաթտ իւլ եիւզ սէնէ զարֆընտա սապիթ երտըղլար էվլէլա պուլունտուղլարը եէրլէրին պիր աղ տէյիլտիրմիլլէր տիր, վէ ճիւմլէ երտըղլարըն հարէքթէթտէ պուլունտուղու պուլունտան աննալըլըր: Եօգ սէնէտէ պիր տէֆա տիւնեամըղա պիր աղ երազըն կէլիպ թէքրար ուզագա կիտէն գույրուղլու երտըղլար, ասըլ երտըղ օլմայըպ, սէմատա ֆըրլայան փարլագ շէհապլար, էրպապը հէյէթ թարաֆընտան երտըղլարըն քիւմէլէրէ թագսիմօլունուպ հէր պիր քիւմէյէ վէրիլէն Տիւպ, Շիր վէ Սէրաթան կիպի այըր այըր իսմլէր վէ իլմի հէյէթէ միւթէպլիգ եիւղլէրճէ սաիր շէյլէր հագգընտա պիր շէյ սէյլէմէտիմ: Ֆագաթ ումալըմ քի սիզ պու գատար մալիւմաթ ալտըղտան սօնկրա պու կիւղէլ իլմէ տաիր տաճա նիլէ շէյլէր էօրէնմէյէ չալըլաճագ սընըլ:

ՊԻԼՄԷՃԷ

Աթիտէքի քէլիմէլէրին իւք հարֆլարը պիր իպարէ թէրքիպ էտէրլէր:

1. Պէնի պէլէր արասընտա էն հալիմ սայըլան զաթըն իսմի տիր:

2. Իրտանըն էօթէ թարաֆընտա սաքին օլան իսրայէլ սըպլթլարըն պիւնա էթտիքլէր պիր մէզպահըն իսմի տիր:

3. Ալլահա իման էթտիյի սէպէպին տէն իսանէսի իսալըր իլէ հէրաթտան գուրթուլմուլ օլան պիր զաթըն իսմի տիր:

4. Քէսպի մուզաֆֆէրիյէթ օլունճայա գատար կիւնէլին զուրուպ էթմէտիյի կիւնտէ վուգու պուլան մուհարէպէտէ խարապ օլունան պէլ շէհըրլէրտէն պիրինին իսմի տիր:

5. Գարըլար արասընտա էն միւպարէք օլան գարընըն իսմի տիր:

6. Քալէպ օղուլլարընտան պիրինին իսմի տիր:

7. Օն իքի սըպլթլարըն պիրինին իսմի տիր:

8. Մօսպ փատիշահլարընտան պիրինին իսմի տիր:

9. Իսմայէլին պէյիւք վէտէրինին իսմի տիր:

10. Քիթապը շէրիֆտէ զիքր օլունան զայէթ կիւղէլ պիր պաղլէնին իսմի տիր:

11. Իլք գաթիլին իսմի տիր:

12. Յակոբուն տէօրտիւնճիւ օղունտան իլք թօրնունուն իսմի տիր:

13. Ռեբեկանըն պիրատէրինին իսմի տիր:

14. Վէ 15. Սալիհ պիր զաթըն նէրէյէ կիտէճէյին պիլմէյէրէք Ալլահըն էմրի իլէ թէրք էթտիյի շէհըրին իսմի տիր:

16. Ալլահտան պէյիւք միւճիգաթ կէօրմիւլ իքէն եիւնէ գալպի փէքլէն միլ օլան պիր փատիշահըն իսմի տիր:

17. Հագգընտա «Մասիյէթինտէ եալընըղ հէլաք օլմատը» տէնիլմիլ օլան պիր քիմէնին իսմի տիր:

18. Յարեթին թօրունլարընտան պիրինին իսմի տիր:

19. Տօղմաղտան էվլէլ Ալլահա թագտիս օլունմուլ օլան պիր զաթըն իսմի տիր:

20. Ալլահըն սէվտիյի պիր միլլէթին իսմի տիր:

21. Պիր վաղըթ էօքիւզ կիպի օթ եէյէն վէ օլալարտա սաքին օլան պիր փատիշահըն իսմի տիր:

Պու պիլմէճէնին թէքիլ իպարէսի Ալլահըն քէնտի տիւլմէնլէրինտէն պիր ալէյհինէ վէրմիլ օլտուղու հիւքմի պէյան էտէր:

ԱՒԵՏԱԲԵՐԼԷՐԻՆ ՖԻԱԹԸ

Այըրդ Աւետաբերին սէնէլիյի փօսթա իւճըթի տալի իլինտէ օլարագ փէլին $\frac{1}{4}$ մէճիտիյէ, վէ թանէսի 30 փալայա տըր:

Հաթթալըգ Աւետաբերին սէնէլիյի, փօսթա իւճըթի տալի իլինտէ օալարագ փէլին $1\frac{1}{2}$ մէճիտիյէ տիր:

Աւերգա միսնէլէրէր շէրէթի թարաֆընտա

Միւլէլիլի զագէթա ձ. Բ. Կրին

Ֆիլմանըլար եօգուլու, Աւերգան խան

ԻՍԹԱՆԳՈԼ

ՄԱԹՊԱՆ Ա. ՅԱԿՈԲ ՊՈՍԱՆԱՆ